

[\(Versión en español bajo la versión en inglés\)](#)
[\(Version française en dessous de la version espagnole\)](#)

Dear National Federations,

Following the previous communications from the UIPM Secretary-General, we would like to provide you with more information about how to connect to the upcoming UIPM Congress online.

Considering the online Congress involves a series of new routines, a training session will be held on **Nov 8 (Tue) at 13:00h (Paris time – CET)** to make delegates familiar with the voting process as well as to test their audio/video connections. It is crucial that all delegates taking part in that session but especially the voting delegates use the same technical setup (same internet connection, same computer/laptop).

Lumi Global (lumiglobal.com) is the company that will again conduct the voting during the Congress. Next week, all National Federation delegates (voting and non-voting) will receive in their personal emails (already informed by you) instructions and the Lumi credentials that will be used for both the training session and the congress.

The credentials will allow you to access the Zoom meeting as well as the voting platform (if you are a voting delegate). A technical guide will also be included in next week's email.

The schedule for the Congress is already defined as informed in the Congress Working Document:

Saturday, 12 November 2022 (all CET-Paris Time)	
1100h-1330h	Start Congress 1 st Session
1330h-1400h	Break
1400h-1800h	Congress 2 nd Session
Sunday, 13 November 2022 (all CET-Paris Time)	
1100h-1500h	Congress 3 rd Session

Estimadas Federaciones Nacionales,

Siguiendo las comunicaciones anteriores del Secretario-General de la UIPM, nos gustaría brindarles con más informaciones sobre cómo conectarse en línea al próximo Congreso de la UIPM.

Teniendo en cuenta que el Congreso en línea implica una serie de nuevas rutinas, se llevará a cabo una sesión de capacitación **el 8 de noviembre (martes) a las 13:00h (hora de París – CET)** para familiarizar a los delegados con el proceso de votación, así como para probar sus conexiones de audio / video. Es fundamental que todos los delegados participen en esa sesión, pero especialmente los delegados con derecho a voto. Es muy importante que durante la sesión de capacitación y durante el Congreso todos mantengan la misma configuración técnica (la misma conexión Internet, la misma computadora/laptop).

Lumi Global (lumiglobal.com) es el proveedor que una vez más conducirá el sistema de votación durante el Congreso. En la próxima semana, los delegados de las Federaciones Nacionales (votantes y no votantes) recibirán en sus correos electrónicos personales (ya informados por ustedes) instrucciones, su nombre de usuario y contraseña que se utilizarán para la sesión de capacitación y para el Congreso.

El cronograma del Congreso ya está definido como se informa en el Documento de Trabajo del Congreso:

Saturday, 12 November 2022 (all CET-Paris Time)	
1100h-1330h	Start Congress 1 st Session
1330h-1400h	Break
1400h-1800h	Congress 2 nd Session
Sunday, 13 November 2022 (all CET-Paris Time)	
1100h-1500h	Congress 3 rd Session

Chers membres des fédérations nationales,

Pour donner suite aux dernières communications de la secrétaire générale de l'UIPM, nous souhaitons mettre plus d'information à votre disposition quant à la connexion au prochain congrès de l'UIPM.

Organiser un congrès en ligne implique des manipulations différentes et une nouvelle routine. C'est pour cela que nous organisons une session d'entraînement qui aura lieu **le 8 novembre à 13h CET (heure de Paris)** afin de vous faire part des particularités liées au vote en ligne ; et de pouvoir tester vos connexions à la visioconférence. À cet effet, nous vous demandons d'utiliser le même équipement) que lors du jour du congrès (même ordinateur, et même connexion Internet).

Lumi Global (lumiglobal.com) est le prestataire qui fournira une fois de plus le système de vote du congrès. La semaine prochaine, tous les délégués des fédérations nationales (votants et non-votants) recevront à leurs adresses emails personnelles (celles qu'ils ont renseignées) leur identifiant et mot de passe afin de pouvoir se connecter à la session d'entraînement et au congrès.

En outre, les délégués recevront un guide technique explicatif sur les particularités du congrès et du vote en ligne.

Le planning du congrès est déjà détaillé dans le document de travail précédemment communiqué.

Saturday, 12 November 2022 (all CET-Paris Time)	
1100h-1330h	Start Congress 1 st Session
1330h-1400h	Break
1400h-1800h	Congress 2 nd Session
Sunday, 13 November 2022 (all CET-Paris Time)	
1100h-1500h	Congress 3 rd Session

[Click here to unsubscribe](#)